Porównanie tłumaczeń Rzymian 11:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Gdyż z Niego i przez Niego i ku Niemu ― wszystko. Jemu ― chwała na ― wieki, Amen! |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdyż z Niego i przez Niego i ku Niemu wszystkie Jemu chwała na wieki amen |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż z Niego i przez Niego,\* i dla Niego (jest) wszystko;\*\* Jemu chwała na wieki. Amen.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Bo z Niego i poprzez Niego i ku Niemu wszystko; Jemu chwała na wieki: amen. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdyż z Niego i przez Niego i ku Niemu wszystkie Jemu chwała na wieki amen |

1. 1) Lub: dzięki Niemu, gr. δι᾽ αὐτοῦ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 8:6</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>520 16:27</x> [↑](#footnote-ref-4)